

Ü.Nr.	Nr. No. n.	Rat Con. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Status Statut Stato	Kommission Commission Comm.	Dep. Dép. Dip.	Ber. Rapp. Rel.	AB ∇ FD	Kat. cat. Cat.
47/	08.053	n	Vereinfachung der Mehrwertsteuer Simplification de la TVA Semplificazione dell'imposta sul valore aggiunto	Entwurf 4 Projet 4 Disegno 4	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Hassler de Buman		IIIb/IV
59/	11.047	n	Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer. Änderung (Belebung des schweizerischen Kapitalmarktes) Loi sur l'impôt anticipé. Modification (Stimulation du marché suisse des capitaux) Legge federale sull'imposta preventiva. Modifica (Ripresa del mercato svizzero dei capitali)		WAK CER CET	EFD DFF DFF	Noser Rime		IIIb
*			<i>Parlamentarische Initiativen 1. Phase</i> <i>Initiatives parlementaires 1ère phase</i> <i>Iniziativa parlamentari 1a fase</i>						

* Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45 Uhr

* Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18.45 h

* Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45